

C-432

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49-50-51 Elizabeth II, 2001-2002

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-432

An Act requiring the national flag of Canada to be flown at half-mast on Remembrance Day

First reading, February 25, 2002

C-432

Première session, trente-septième législature,
49-50-51 Elizabeth II, 2001-2002

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-432

Loi prévoyant la mise en berne du drapeau national le jour du Souvenir

Première lecture le 25 février 2002

MR. BAILEY

M. BAILEY

SUMMARY

The purpose of this enactment is to provide that, on Remembrance Day, the national flag of Canada shall be flown at half-mast on federal premises throughout Canada.

SOMMAIRE

Le texte exige la mise en berne du drapeau national sur tous les immeubles fédéraux au Canada à l'occasion du jour du Souvenir.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

1st Session, 37th Parliament,
49-50-51 Elizabeth II, 2001-2002

1^{re} session, 37^e législature,
49-50-51 Elizabeth II, 2001-2002

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-432

PROJET DE LOI C-432

An Act requiring the national flag of Canada
to be flown at half-mast on Remembrance
Day

Loi prévoyant la mise en berne du drapeau
national le jour du Souvenir

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes
du Canada, édicte :

SHORT TITLE

Short title

1. This Act may be cited as the *Remembrance Day National Flag Act*.

TITRE ABRÉGÉ

1. *Loi sur le drapeau national (jour du Souvenir)*

Titre abrégé
5

INTERPRETATION

Definition of
“federal
premises”

2. In this Act, “federal premises” means land or buildings owned or occupied by Her Majesty in right of Canada.

DÉFINITION

2. Dans la présente loi, « immeuble fédéral » s'entend d'un terrain ou d'un bâtiment dont le propriétaire ou l'occupant est Sa Majesté du chef du Canada.

Définition de
« immeuble
fédéral »

NATIONAL FLAG OF CANADA

National flag
of Canada at
half-mast

3. On Remembrance Day, the national flag of Canada shall be flown at half-mast for the entire day on federal premises throughout Canada.

DRAPEAU NATIONAL DU CANADA

3. À l'occasion du jour du Souvenir, le drapeau national du Canada est mis en berne pendant toute la journée sur les immeubles fédéraux situés au Canada.

Mise en
berne du
drapeau
national

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

